



Ručice i kvake

Handles

Ручки и нажимные гарнитуры

1001.00	012
1003.00	013
1002.00	015
1004.00	016
1100.00, 1108.00	017
1101.00, 1102.00	018
1103.00, 1104.00	018
1105.00, 1106.00	018
1107.00, 1107.10	020
1040.00, 1040.10	021
1140.00, 1140.10	022
1041.00	023
1110.00	024
1036.00	025
1112.00	026
1114.00	027
1032.00, 1032.01	028
1042.00, 1042.01	029
1132.00, 1132.01	030
1142.00, 1142.01	031
1023.00.132, 1023.00.133	032
1023.01.132, 1023.01.133	032
1052.00, 1050.00	033
1054.00, 1060.00	033
1021.00, 1022.00	034
1021.01, 1022.01	035
1121.00, 1122.00	036
1121.01, 1122.01	037
1025.00, 1026.00	038
1030.00, 1030.01	039
1125.00, 1126.00	040
1130.00, 1130.01	041
1074.00, 1075.00	042
1095.10	043
1128.00, 1128.10, 1128.20	044
1129.00, 1129.10, 1129.20	045
1097.00, 1015.__, 1015.85	046

Bravica za zatvaranje

Closing lock

Замочек для закрытия

1013.00, 1014.00	047
------------------	-----

Zaštitnik cilindra

Cylinder shield

Накладки на цилиндр

1145.00	048
1012.00	048
1024.00	049
1045.00	049
1031.04.132, 1031.04.133	050
1131.04	051

Rukohvati za vrata

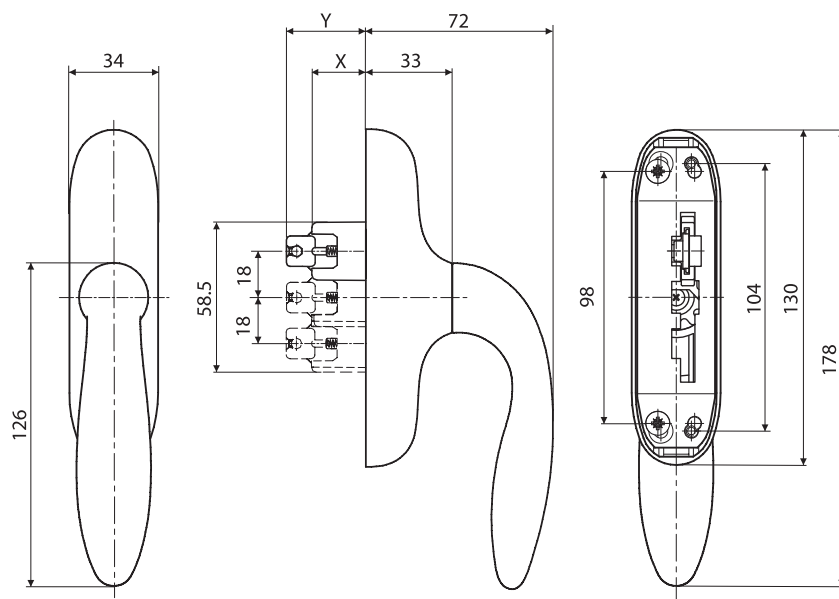
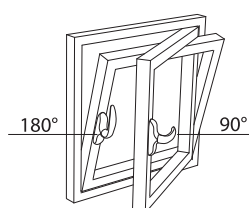
Door pull handles

Дверные ручки

1017.00, 1018.00	052
1019.00, 1037.00	053
1027.00, 1027.60	054
1027.80, 1027.90	055
1020.00L, 1020.00D, 1038.00	056
1020.51L, 1020.52D, 1038.50	057
1033.00, 1034.00, 1035.00	058
1033.50, 1034.50, 1035.50	059
1096.00, 1117.00	060
1117.50, 1117.10.10, 1117.20, 1117.30	061

Pogonske ručice za okretno-nagibno i okretno otvaranje Operating handles for tilt and turn and turn opening systems Управляющая ручка для поворотно-откидного и поворотного открывания

1001.00

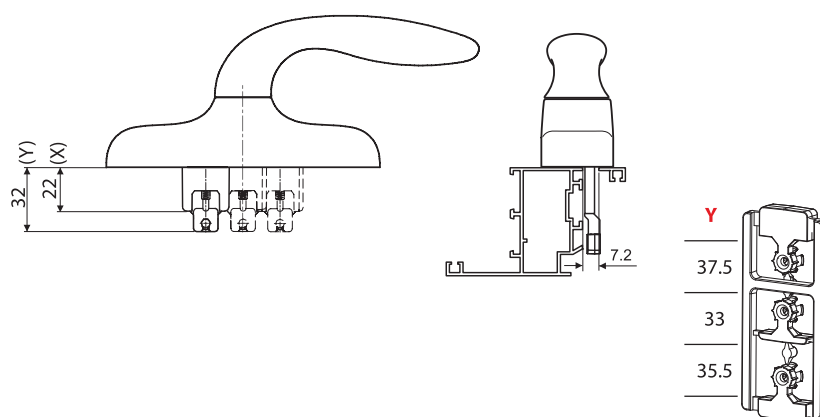


Tehničke informacije:
 Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.
Technical information:
 Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.
Техническая информация:
 Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

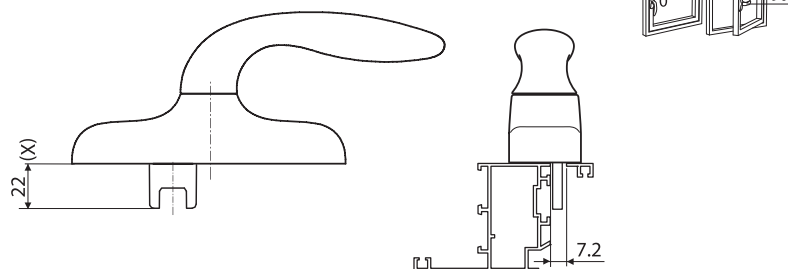
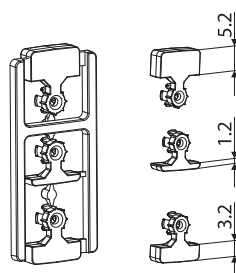
Završna obrada
 Finishing
 Покрытие

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				

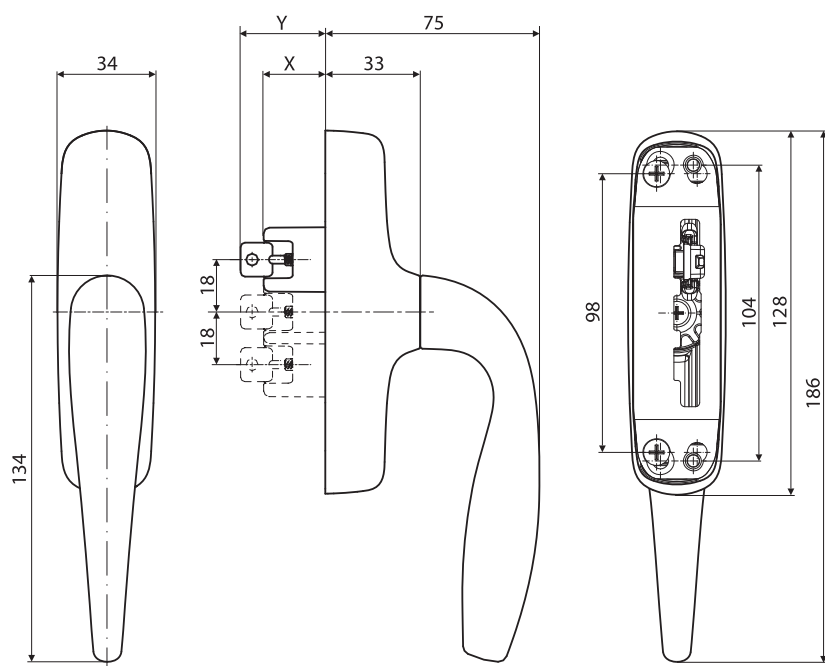
1001.00



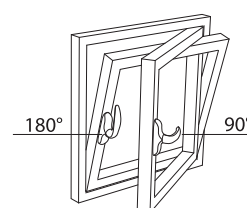
1008.00



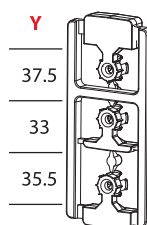
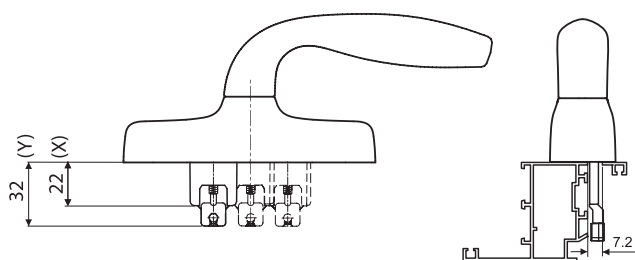
Pogonske ručice za okretno-nagibno i okretno otvaranje Operating handles for tilt and turn and turn opening systems Управляющая ручка для поворотнo-откидного и поворотного открывания



1003.00



1003.00

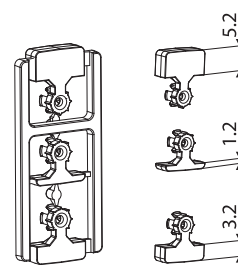
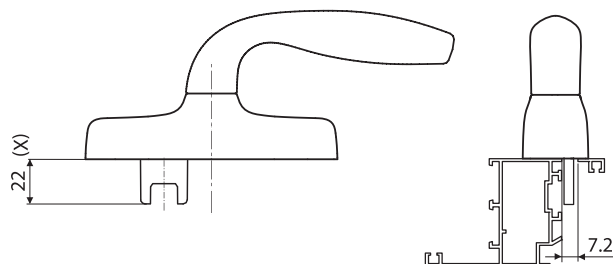


Tehničke informacije:
Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.
Technical information:
Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.
Техническая информация:
Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

Završna obrada
Finishing
Покрытие

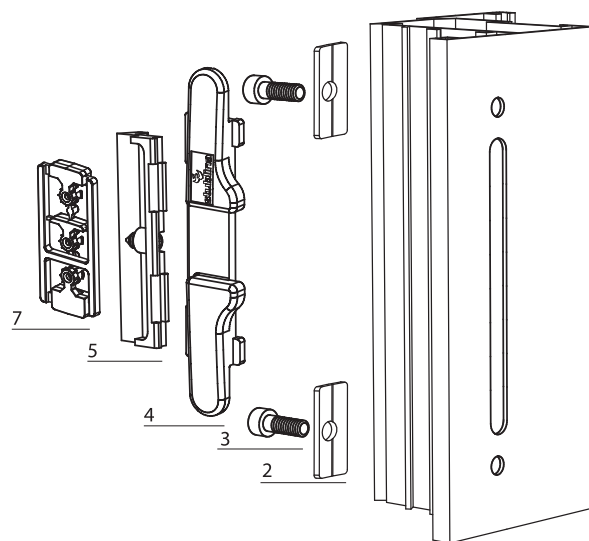
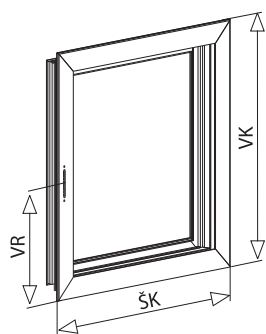
	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				

1003.30



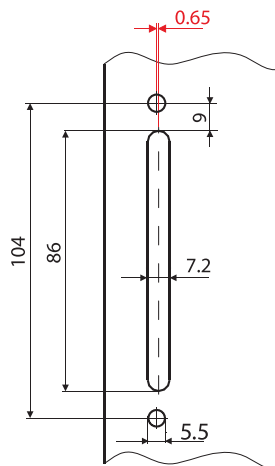
Montaža pogonskih ručica Installation of operating handles Схема установки ручки

Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:

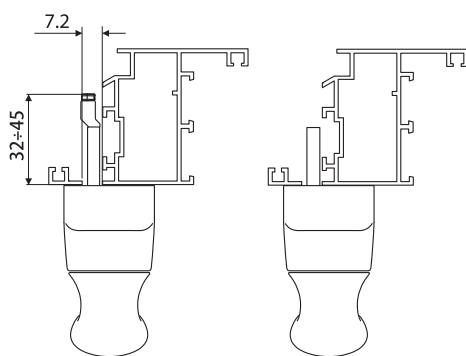


1001.01

Mesto za ručicu uraditi
prema priloženoj šemi.
Voditi računa o koti 0.65.
All holes should be cut
as on the drawing.
Разметку для крепления
ручки сделать по схеме.
Обратить внимание на
отметку 0.65.



1003.01



1001.01

1008.01

1008.01

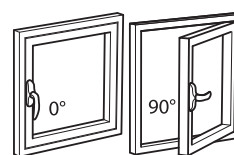
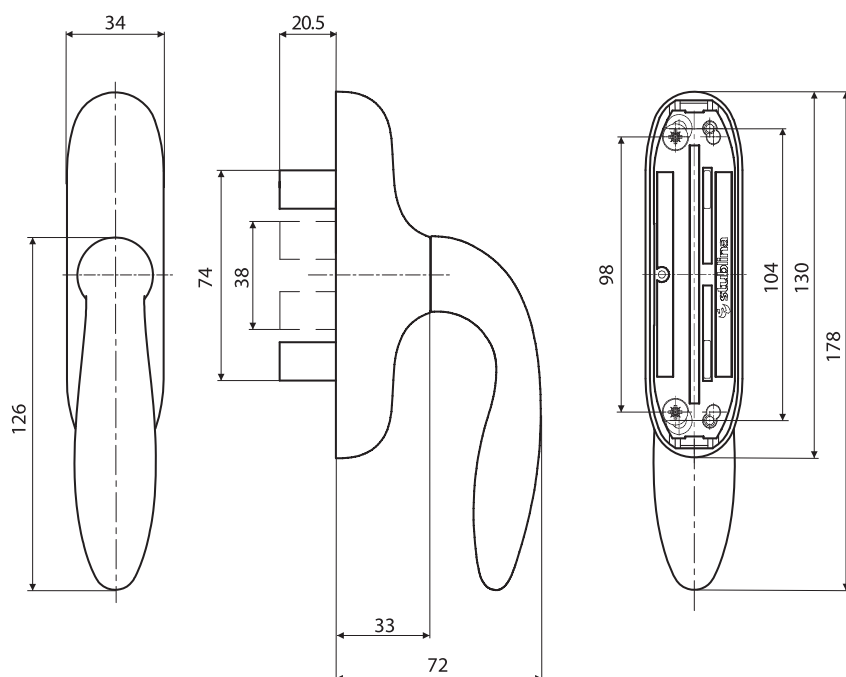
1	1001.01	Pogonska ručica	1
	1003.01		
	1008.01		
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtanj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1001.03	Vučna pločica	1
5	1001.05	Sigurnosna pločica	1
6	Zavrtanj	DIN 965 M5x8	1
7	1001.01.15	Nastavak osigur. od PVC-a	1

Pogonska ručica za okretno otvaranje

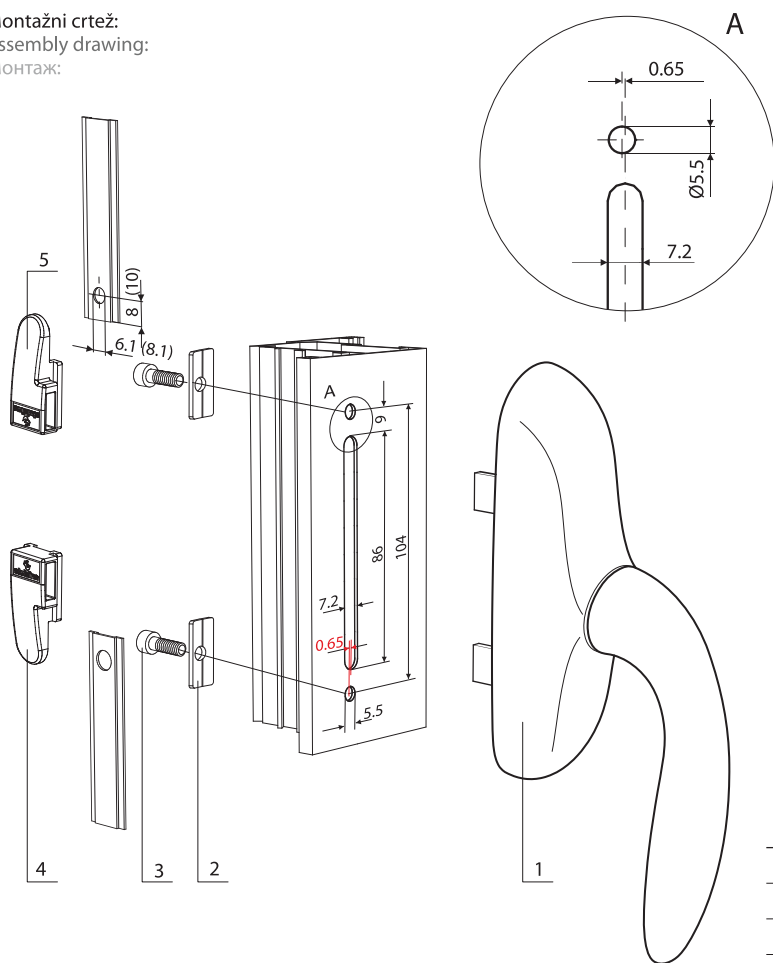
Operating handle for turn opening systems

Управляющая ручка для поворотного открывания

1002.00



Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



Tehničke informacije:

Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida.

Zavrtnji od nerđajućeg čelika.

Technical information:

Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.

Техническая информация:

Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

Završna obrada

Finishing

Покрытие

Brown White Silver Black

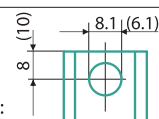
Plastificirano

Powder coated

Пластифицировано

Ako se koriste adapteri na krajevima pogonskih letvi izbušiti otvore po dimenzijama prema detalju:

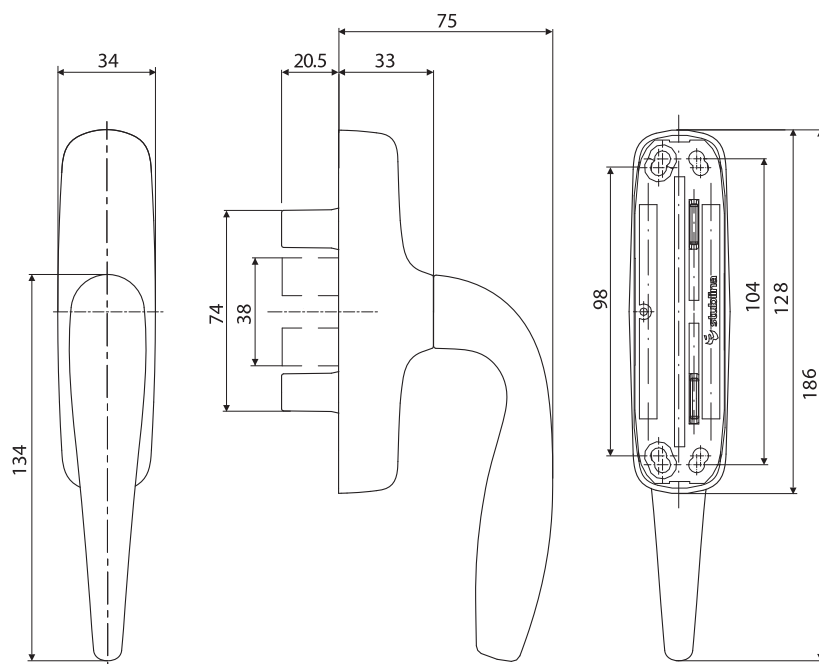
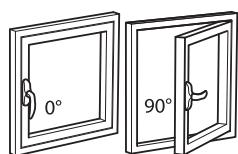
Для монтажа с адаптером, на краях соединительных тяг просверливаются отверстия $\varnothing 8,1$ мм.



1	1002.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtnj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1002.04	Donja vučna pločica	1
5	1002.05	Gornja vučna pločica	1

Pogonska ručica za okretno otvaranje
Operating handle for turn opening systems
Управляющая ручка для поворотного открывания

1004.00



Tehničke informacije:

Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.

Technical information:

Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.

Техническая информация:

Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Виты из нержавеющей стали.

Završna obrada

Finishing

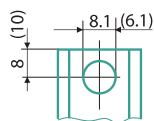
Покрытие

Brown White Silver Black

Plastificirano

Пластифицировано

Ako se koriste adapteri na krajevima pogonskih letvi izbušiti otvore po dimenzijama prema detalju:

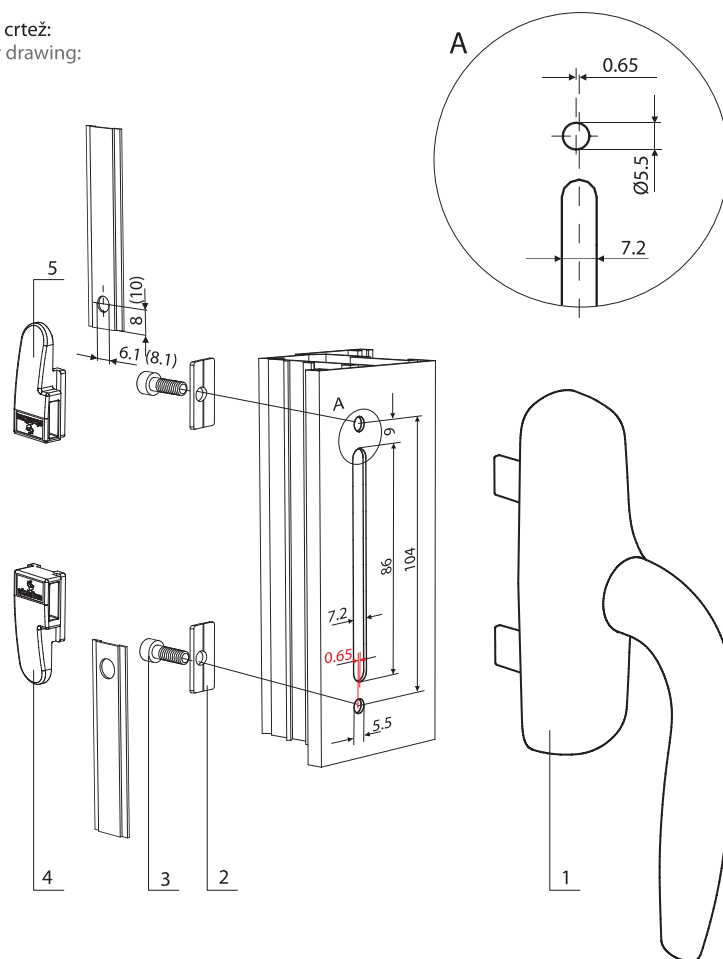


Для монтажа с адаптером, на краях соединительных тяг просверливаются отверстия $\varnothing 8,1$ мм.

Montažni crtež:

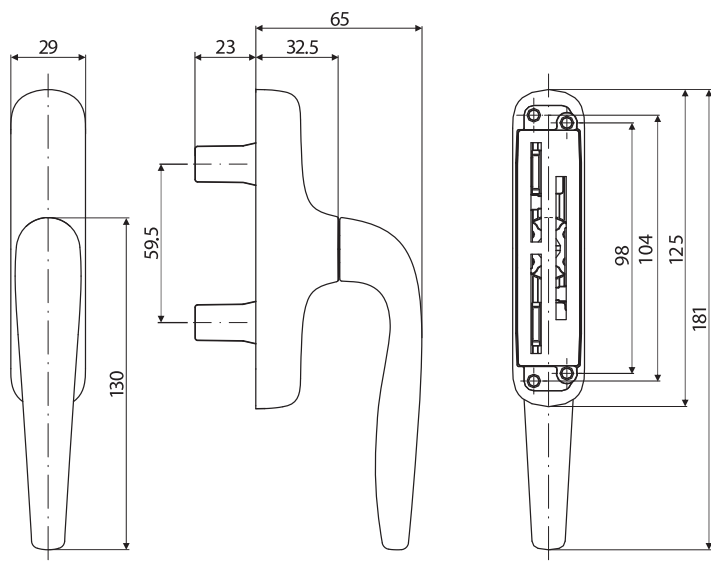
Assembly drawing:

Монтаж:

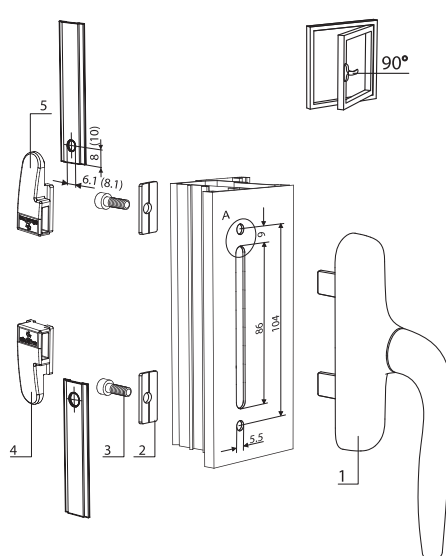


1	1004.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtanj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1002.04	Donja vučna pločica	1
5	1002.05	Gornja vučna pločica	1

Pogonske ručice za okretno-nagibno i okretno otvaranje



Tehničke informacije:
 Proizvedena od aluminijumskih legura i
 legure cinka livenjem pod visokim pritiskom.
 Plastični delovi su od poliamida.
 Zavrtnji od nerđajućeg čelika.
 Technical information:
 Made of aluminum alloys and zinc alloy
 by die-casting. Plastic parts are made of
 polyamide. Stainless-steel screws.
 Техническая информация:
 Изготовлена из сплавов алюминия и цинка
 методом литья под высоким давлением.
 Отдельные детали из полиамида. Винты
 из нержавеющей стали.



1	1108.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtnanj	DIN 912 A2 M5x10	2
4	1002.04	Donja vučna pločica	1
5	1002.05	Gornja vučna pločica	1

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				



Pogonske ručice za okretno-nagibno i okretno otvaranje: sa ključem / sa demontažnim rukohvatnim delom

Operating handles for tilt and turn and turn opening systems: with key / with removable handle

Управляющая ручка для поворотнo-откидного и поворотного открывания: с ключом / со съёмной рукояткой

1101.00



1102.00

1103.00

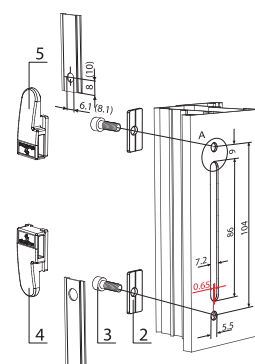
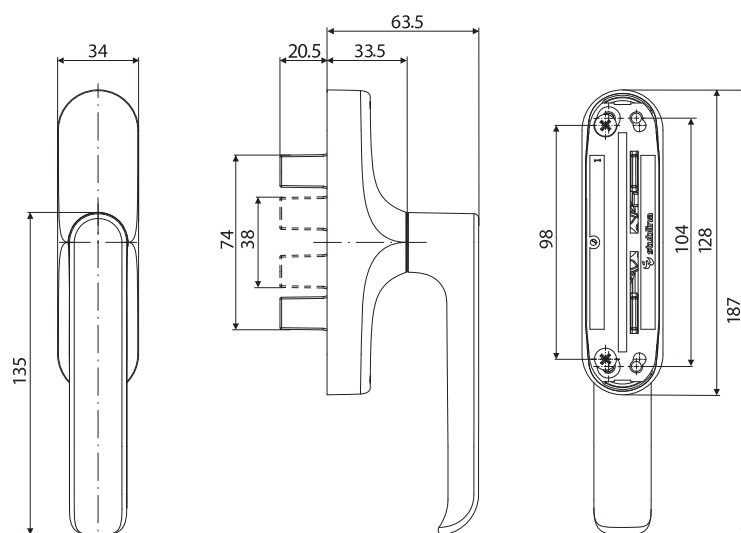
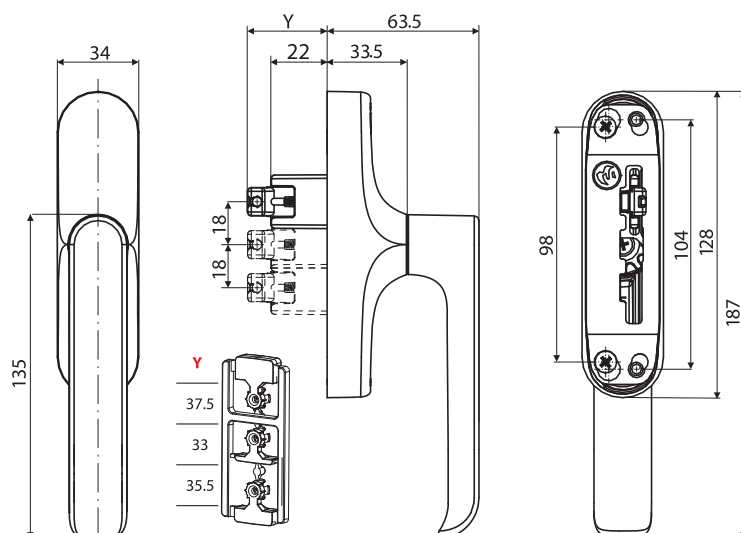


1104.00

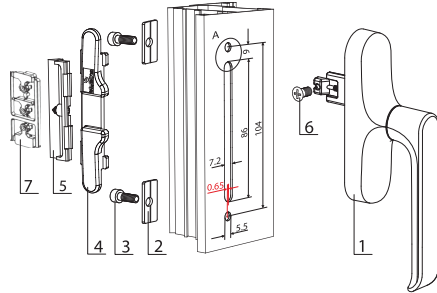
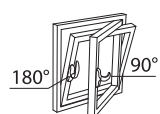
1105.00



1106.00

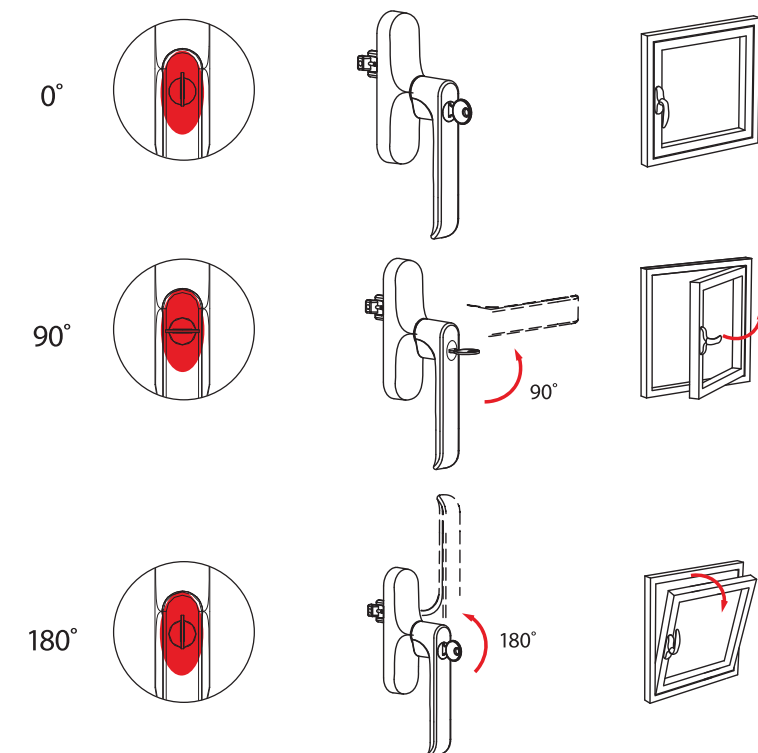


Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



1	1102.01	Pogonska ručica	1
	1104.01	Pogonska ručica	1
	1106.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtanj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1002.04	Donja vučna pločica	1
5	1002.05	Gornja vučna pločica	1
1	1101.01	Pogonska ručica	1
	1103.01	Pogonska ručica	1
	1105.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtanj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1001.03	Vučna pločica	1
5	1001.05	Sigurnosna pločica	1
6	Zavrtanj	DIN 965 M5x8	1
7	1001.01.15	Nastavak osigur. od PVC-a	1

Pogonske ručice za okretno-nagibno i okretno otvaranje: sa ključem / sa demontažnim rukohvatnim delom
Operating handles for tilt and turn and turn opening systems: with key / with removable handle part
Управляющая ручка для поворотнo-откидного и поворотного открывания: с кляучем / со съёмной рукояткой



Tehničke informacije:
 Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.

Technical information:
 Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.

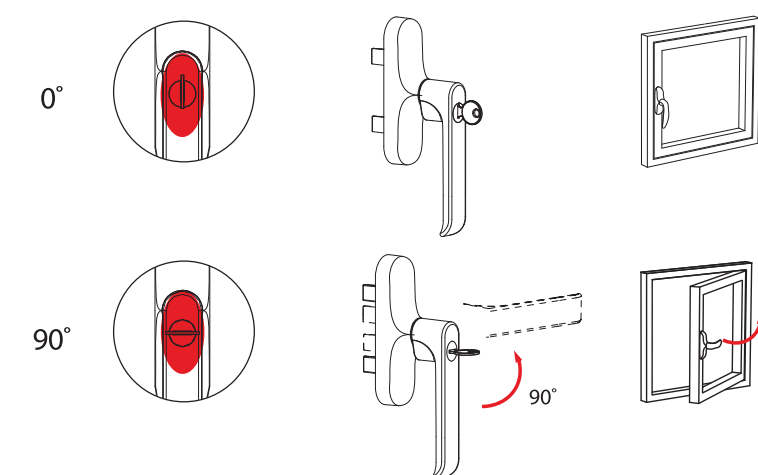
Техническая информация:
 Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

Završna obrada

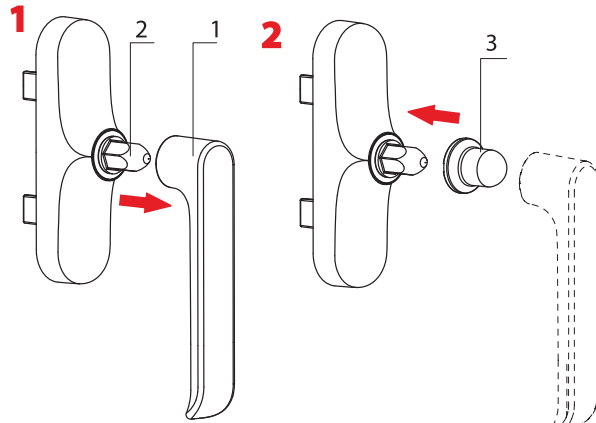
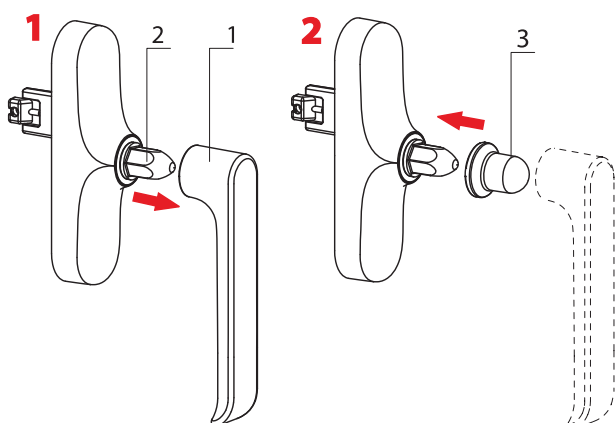
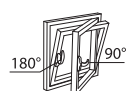
Finishing

Покрытие

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				



1	1105.01.01	Ručica	1
2	1105.01.02	Adapter	1
3	1105.01.03	Poklopac	1

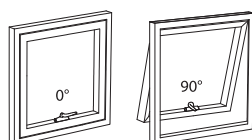


Pogonska ručica za fasadne profile Operating handle for facade profiles Ручки для открывания наружу

1107.00 D/L
1107.10 D/L



Artikal	A(mm)
1107.00 D	20.5
1107.00 L	20.5
1107.10 D	11.5
1107.10 L	11.5



Tehničke informacije:
Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.

Technical information:
Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.

Техническая информация:
Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

Završna obrada

Finishing

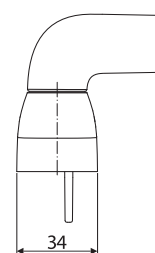
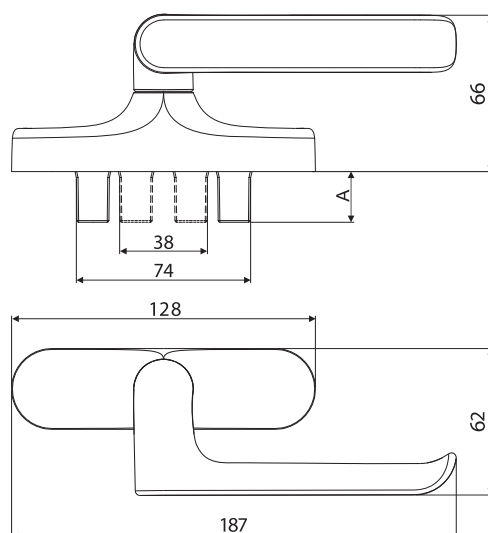
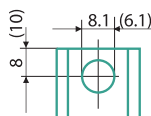
Покрытие

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				

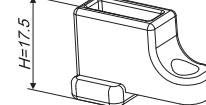
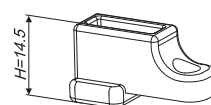
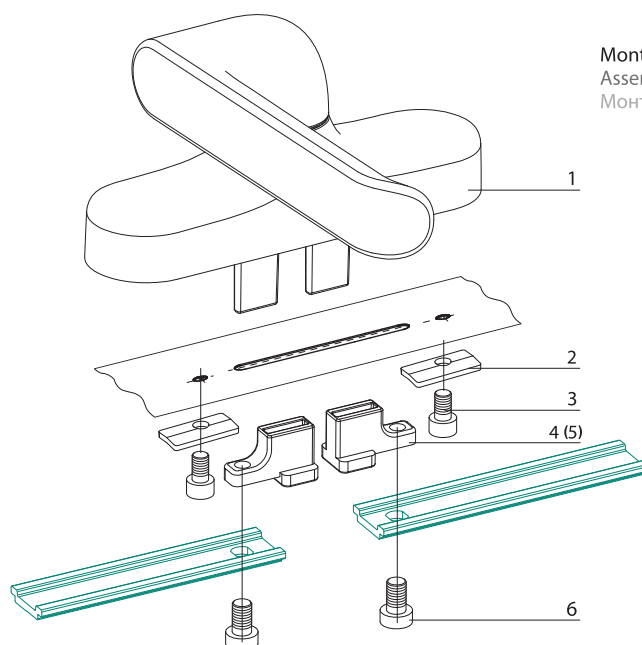
Ako se koriste adapteri na krajevima pogonskih letvi izbušiti otvore po dimenzijama prema detalju.

In case when adapters are used, the holes are supposed to be drilled at the end of the sliding rods by dimensions acc. to the detail.

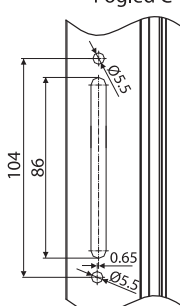
Для монтажа с адаптером, на краях соединительных тяг просверливаются отверстия Ø8,1 мм.



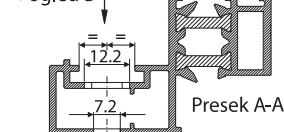
Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



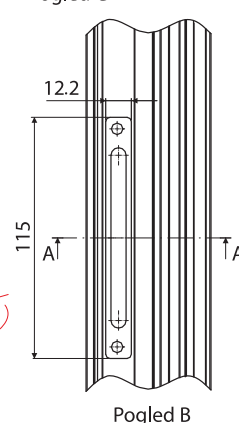
Pogled C



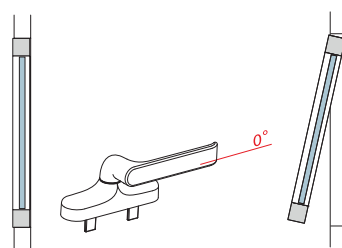
Pogled B



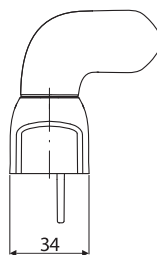
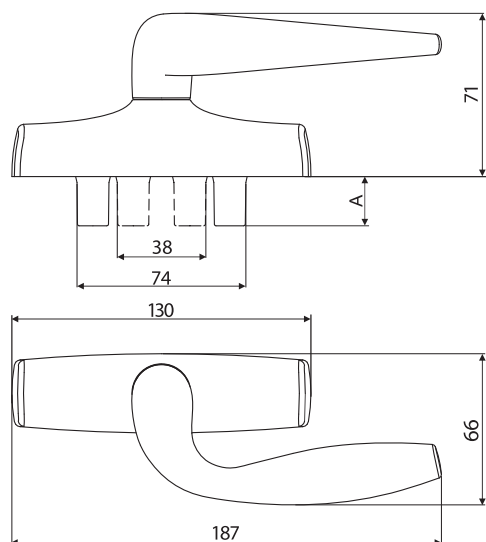
Pogled C



1	1107.01.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtanj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1040.00.03	Vučna pločica (H=17.5mm)	2
5	1040.00.04	Vučna pločica (H=14.5mm)	2
6	Zavrtanj	DIN 6912 A2 M6x10	2



Pogonska ručica za fasadne profile Operating handle for facade profiles Ручки для открывания наружу

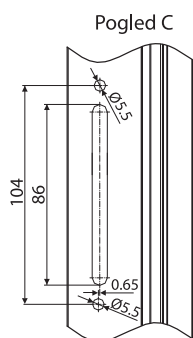
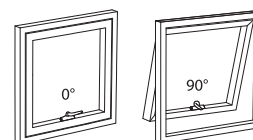
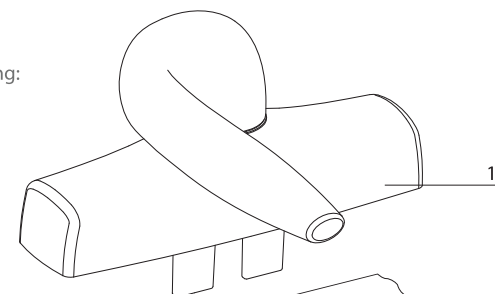


1040.00
1040.10

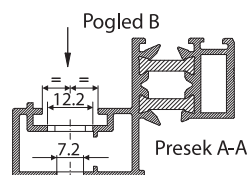


Artikal	A(mm)
1040.00	20.5
1040.10	11.5

Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



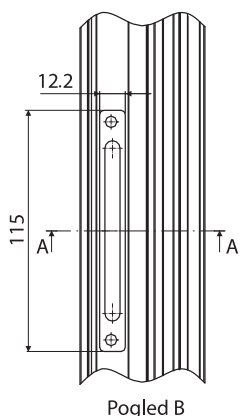
Pogled C



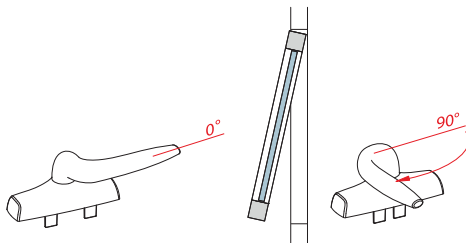
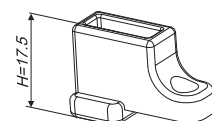
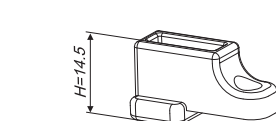
Pogled B

Presek A-A

Pogled C



Pogled B



Tehničke informacije:

Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.

Technical information:

Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.

Техническая информация:

Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

Završna obrada

Finishing

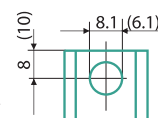
Покрытие

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				

Ako se koriste adapteri na krajevima pogonskih letvi izbušiti otvore po dimenzijama prema detalju.

In case when adapters are used, the holes are supposed to be drilled at the end of the sliding rods by dimensions acc. to the detail.

Для монтажа с адаптером, на концах соединительных тяг просверливаются отверстия $\varnothing 8,1$ мм.

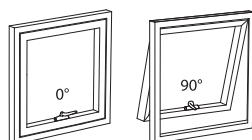


1	1040.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtanj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1040.00.03	Vučna pločica (H=17.5mm)	2
5	1040.00.04	Vučna pločica (H=14.5mm)	2
6	Zavrtanj	DIN 6912 A2 M6x10	2

Pogonska ručica za fasadne profile Operating handle for facade profiles Ручки для открывания наружу

1140.00
1140.10

Artikal	A(mm)
1140.00	20.5
1140.10	11.5



Tehničke informacije:
Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.
Technical information:
Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.
Техническая информация:
Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

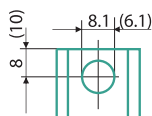
Završna obrada

Finishing

Покрытие

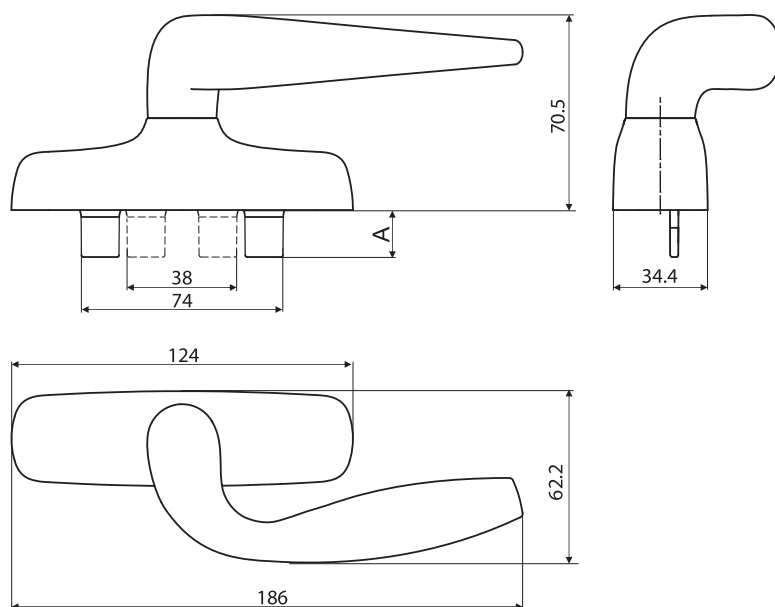
	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				

Ako se koriste adapteri na krajevima pogonskih letvi izbušiti otvore po dimenzijama prema detalju.
In case when adapters are used, the holes are supposed to be drilled at the end of the sliding rods by dimensions acc. to the detail.

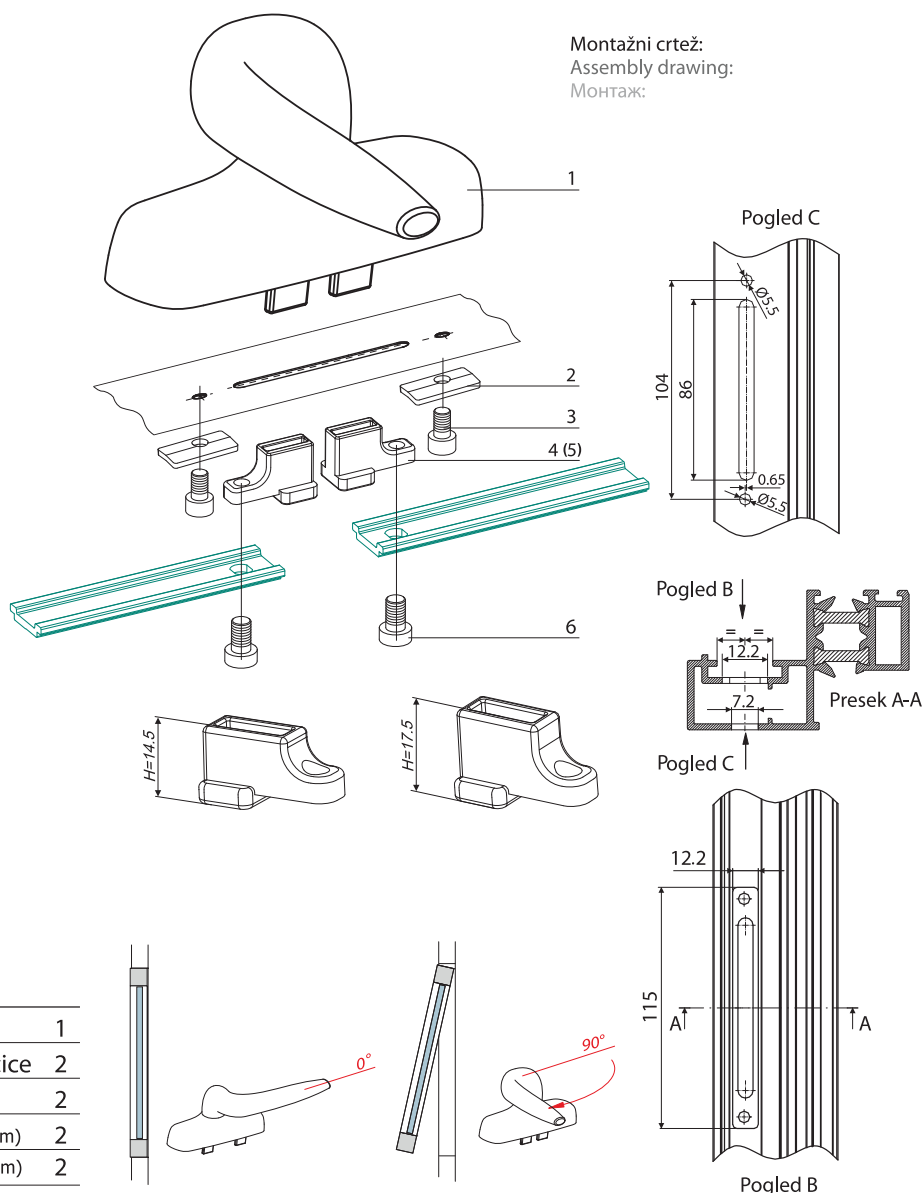


Для монтажа с адаптером, на концах соединительных тяг просверливаются отверстия Ø8,1мм.

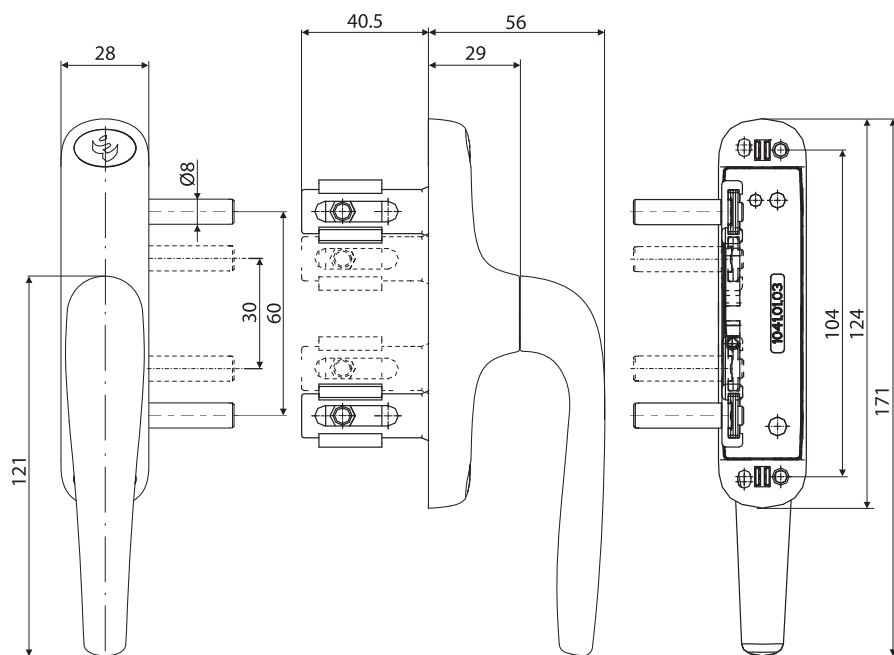
1	1140.01	Pogonska ručica	1
2	1001.02	Pločica za fiksiranje ručice	2
3	Zavrtanj	DIN 912 A2 M5x16	2
4	1040.00.03	Vučna pločica (H=17.5mm)	2
5	1040.00.04	Vučna pločica (H=14.5mm)	2
6	Zavrtanj	DIN 6912 A2 M6x10	2



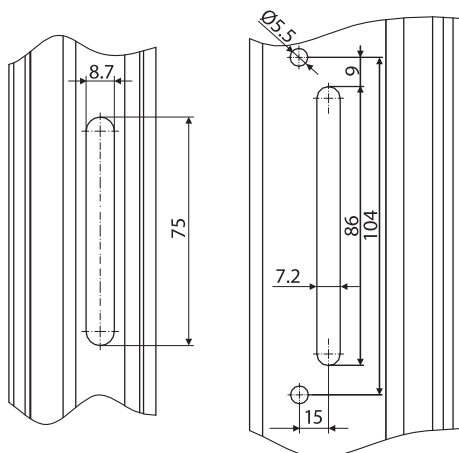
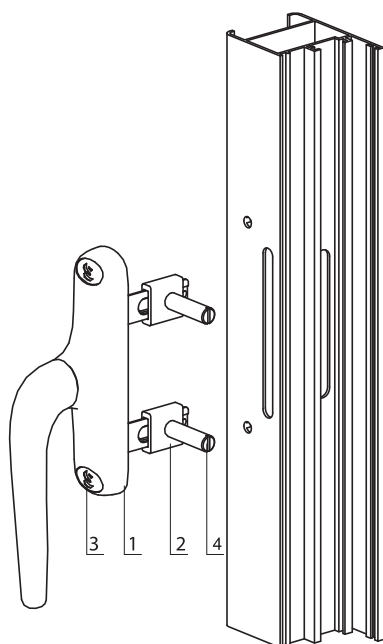
Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



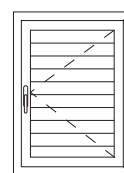
Pogonska ručica za žaluzine Operating handle for blinds Ручка для наружной установки



Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



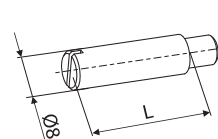
Mesto za ručicu uraditi
prema priloženoj šemi.
Voditi računa o koti 0.65.
All holes should be cut
as on the drawing.
Разметку для крепления
ручки сделать по схеме.
Обратить внимание на
отметку 0.65.



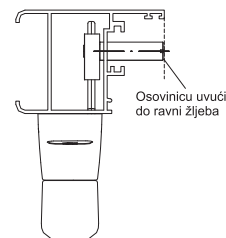
Tehničke informacije:
Proizvedena od aluminijumskih legura i
legure cinka livenjem pod visokim pritiskom.
Plastični delovi su od poliamida.
Zavrtnji od nerđajućeg čelika.
Technical information:
Made of aluminum alloys and zinc alloy
by die-casting. Plastic parts are made of
polyamide. Stainless-steel screws.
Техническая информация:
Изготовлена из сплавов алюминия и цинка
методом литья под высоким давлением.
Отдельные детали из полиамида. Винты
из нержавеющей стали.

Završna obrada
Finishing
Покрытие

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				



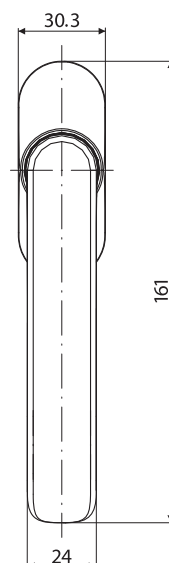
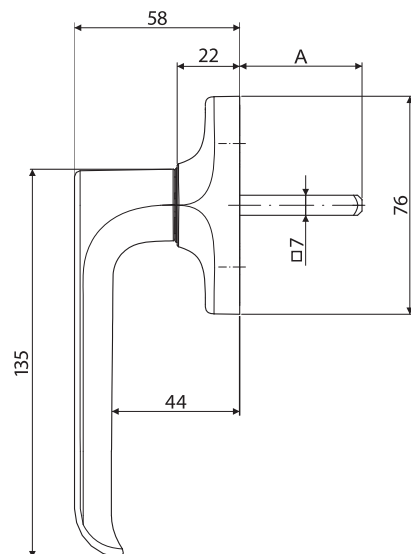
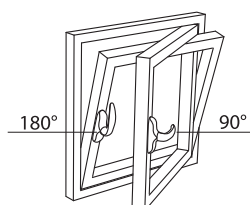
1041.01.08 - L=15mm
1041.01.09 - L=22mm
1041.01.10 - L=28mm



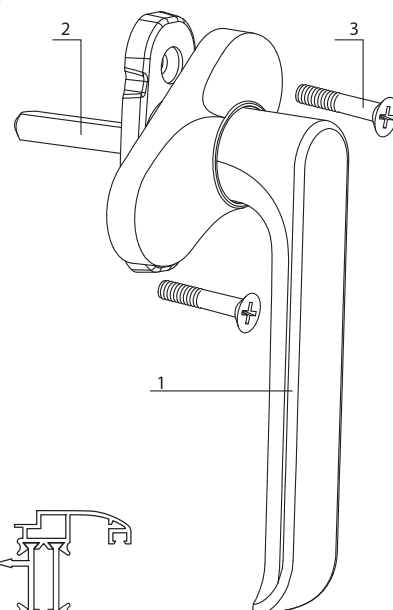
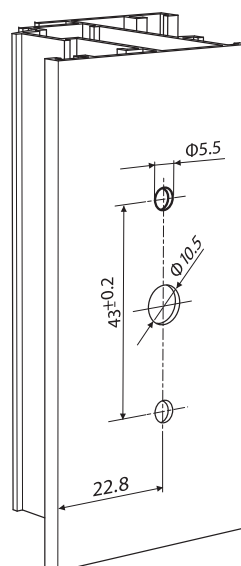
1	1041.01	Pogonska ručica za kapke	1
2	1041.01.06	Kližač	2
3	1041.01.07	Plastični čep	2
4	1041.01.08	Osovinica (L=15mm)	2
	1041.01.09	Osovinica (L=22mm)	2
	1041.01.10	Osovinica (L=28mm)	2

Pogonska ručica za AL i PVC profile Operating handle for AL and PVC profiles Ручка управляющая для АЛ. и ПВХ профил

1110.00



Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



Tehničke informacije:
Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od pocinkovanog čelika.
Technical information:
Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Zinc-plated screws.
Техническая информация:
Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из оцинкованной стали.

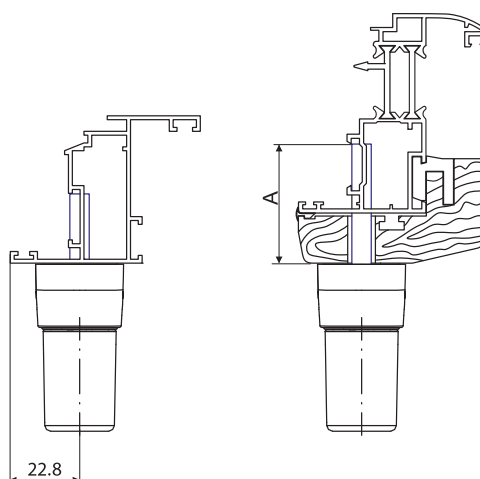
Završna obrada
Finishing
Покрытие

Brown White Silver Black

Plastificirano
Powder coated
Пластифицировано

1110.00 Šip 7x7 A=23 Zavrtnanj M5x40 DIN 965

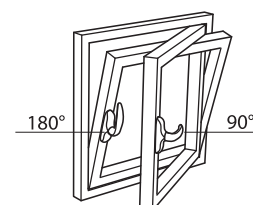
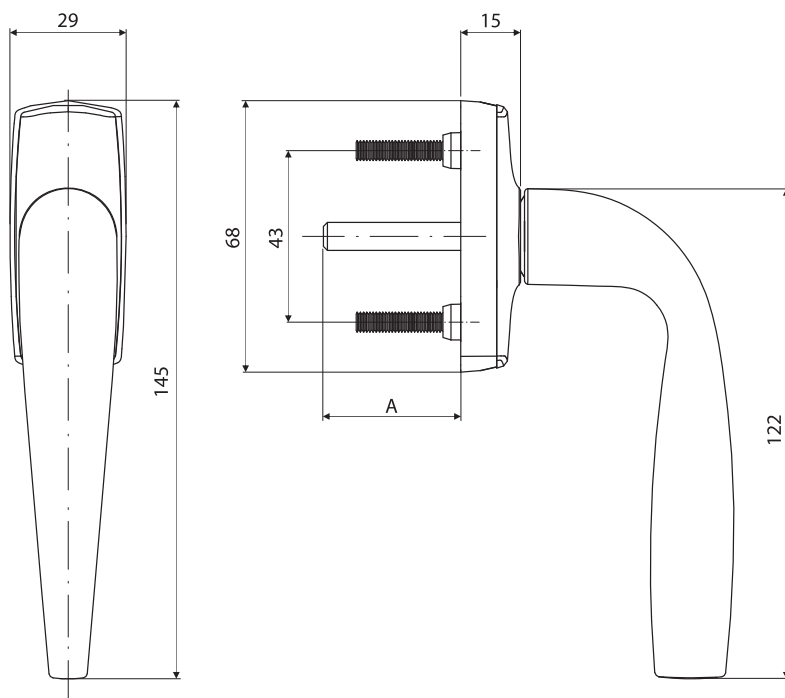
1110.10 Šip 7x7 A=43 Zavrtnanj M5x50 DIN 965



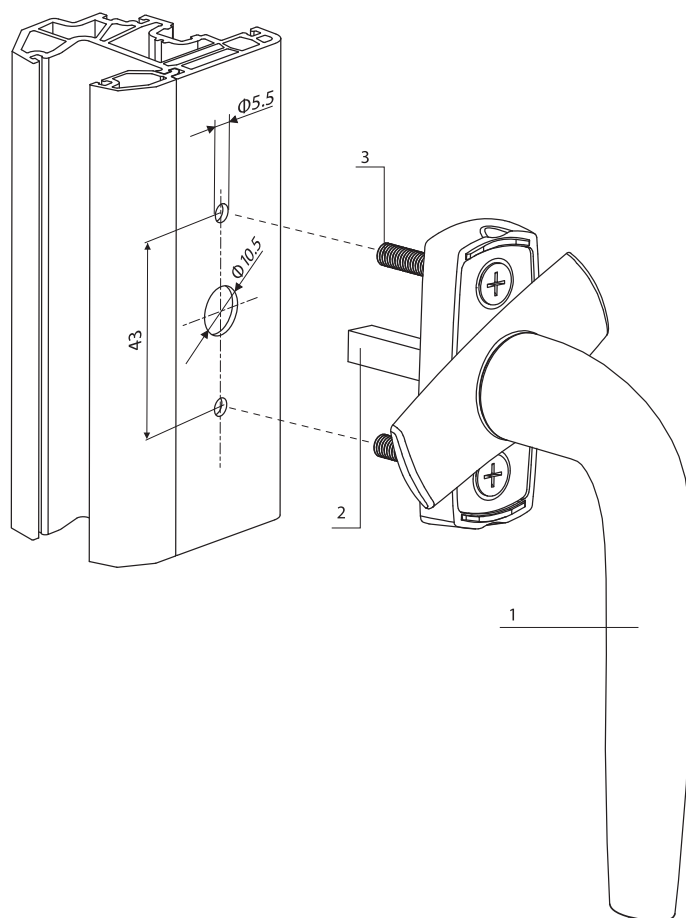
1	1110.01	Ručica za prozor	1
2	Šip	7x7	1
3	Zavrtnanj	DIN 965 M5x40 (M5x50)	2

Pogonska ručica za PVC profile Operating handle for PVC profiles Ручка управляющая для ПВХ профиля

Ručice i kvake | Handles | Ручки и нажимные гарнитуры



Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



Tehničke informacije:
Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida.
Zavrtnji od nerđajućeg čelika.
Technical information:
Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.
Техническая информация:
Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

Završna obrada
Finishing
Покрытие

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				

1036.00 Šip 7x7 A=40 Zavrtnanj M5x50 DIN 965

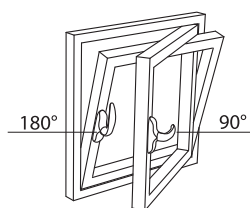
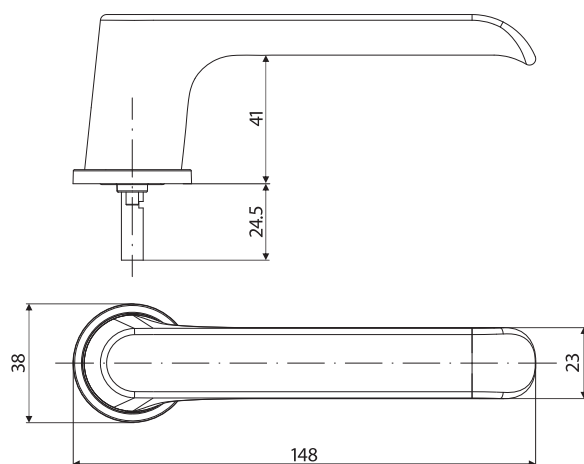
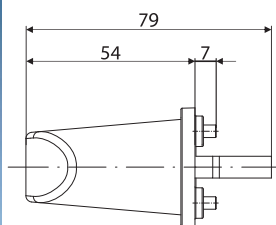
1036.10 Šip 7x7 A=35 Zavrtnanj M5x40 DIN 965

1036.20 Šip 7x7 A=45 Zavrtnanj M5x50 DIN 965

1	1036.01	Ručica za prozor	1
2	Šip	7x7	1
3	Zavrtnanj	DIN 965 M5x40(M5x50)	2

Pogonska ručica za AL profile Operating handle for AL profiles Ручка управляющая для АЛ. профил

1112.00



Tehničke informacije:
Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od nerđajućeg čelika.

Technical information:
Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Stainless-steel screws.

Техническая информация:
Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из нержавеющей стали.

Završna obrada

Finishing

Покрытие

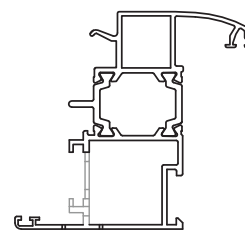
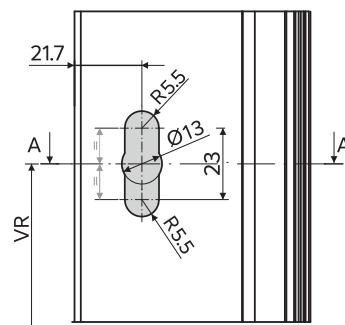
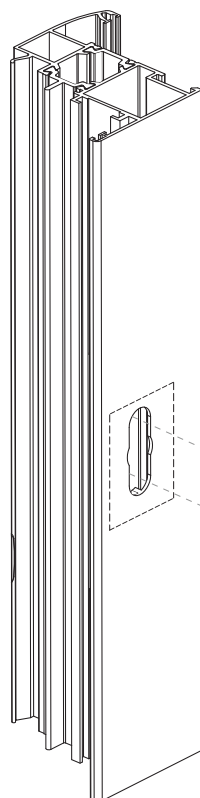
Brown White Silver Black

Plastificirano

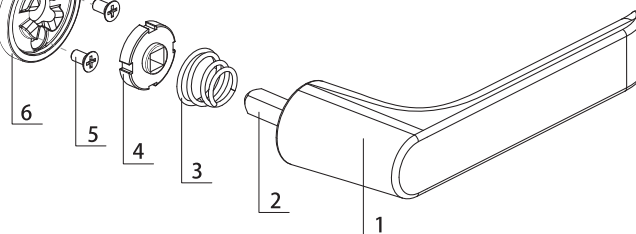
Powder coated

Пластифицировано

Montažni crtež:
Assembly drawing:
Монтаж:



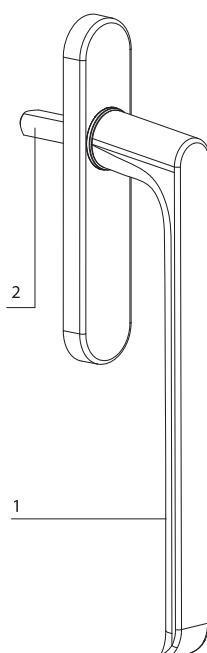
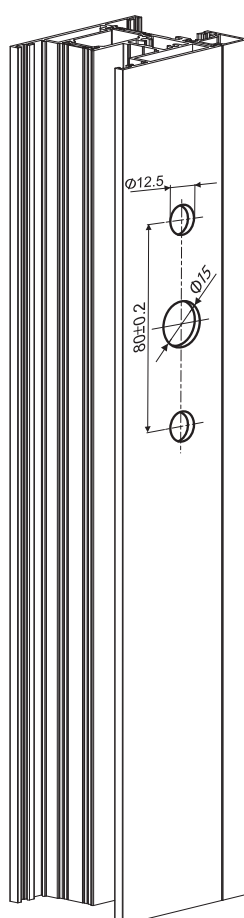
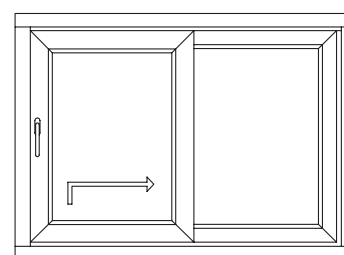
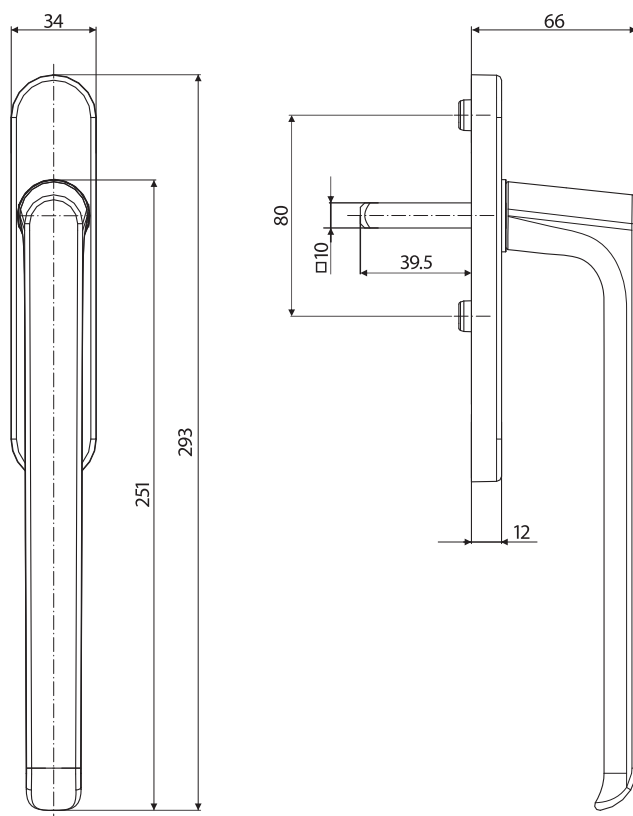
Presek A-A



1	1112.00.01	Pogonska ručica	1
2	Šip	7x7	1
3	Opruga		1
4	1112.01.03	Bregasti umetak	1
5	Zavrtanj	DIN 965 M4x8	2
6	1112.01.02	Rozetna	1

Proizvod 1112.00 se montira isključivo uz proizvod 3013.50.
Article 1112.00 can be installed only with product 3013.50.
Ручка 1112.00 монтаж исключительно с замком 3013.50.

Pogonska ručica za klizne profile
Operating handle for sliding profiles
Ручка управляющая для скользящих профилей



Tehničke informacije:
 Proizvedena od aluminijumskih legura i legure cinka livenjem pod visokim pritiskom. Plastični delovi su od poliamida. Zavrtnji od pocinkovanog čelika.
Technical information:
 Made of aluminum alloys and zinc alloy by die-casting. Plastic parts are made of polyamide. Galvanized steel screws.
Техническая информация:
 Изготовлена из сплавов алюминия и цинка методом литья под высоким давлением. Отдельные детали из полиамида. Винты из оцинкованной стали.

Završna obrada

Finishing

Покрытие

	Brown	White	Silver	Black
Plastificirano	•	•	•	•
Powder coated				
Пластифицировано				

1	1114.01	Ručica	1
2	Šip	10x10	1